



Les Éditions du Vermillon

C O M M U N I Q U É • P O U R D I F F U S I O N I M M É D I A T E



Félicitations à

Nicole V. Champeau

en lice pour le prix littéraire

É M I L E - O L L I V I E R 2 0 1 0

Nicole V. CHAMPEAU, *Pointe Maligne. L'infiniment oubliée. Présence française dans le Haut Saint-Laurent*, tome I
Collection «Visages», n° 24 • 376 pages ISBN 978-1-897058-74-9 • 30 \$

Pointe Maligne. L'infiniment oubliée met en situation le fleuve Saint-Laurent dans sa partie ontarienne, à partir du lac Saint-François en remontant vers Cornwall (*Pointe Maligne*) jusqu'aux Mille-Îles. L'auteure nous invite à la suivre dans son périple d'où se dégage à travers les écrits, les cartes, les siècles et les personnes qui ont sillonné les lieux, une poésie de l'histoire. Elle ravive le souvenir de sites engloutis depuis la construction de la Voie Maritime du Saint-Laurent et l'aménagement des rapides du Long Sault.

Isle aux deux Testes, Anse à la Mort, Isle au Diable, Pointe aux Herbes, Anse au Gobelest, Pointe au Citron, Anse au Corbeau, Isle à la Cuisse, Pointe aux Joncs, Isle aux Mille Roches, Isle aux Galots, Isle Magdeleine, Isle au Batteau, Isle aux Perches, Pointe aux lièvres, Cabane aux noix, le Moulinet... autant

de toponymes défilent sous la plume de Nicole V. Champeau pour qu'on en saisisse la beauté, parfois sombre.

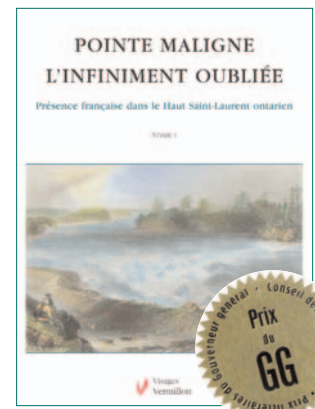
LE PRIX LITTÉRAIRE ÉMILE-OLLIVIER, créé en 2004 par le Conseil supérieur de la langue française en collaboration avec le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, est décerné à un écrivain canadien francophone hors Québec dont l'œuvre est publiée en français par une maison d'édition canadienne de l'extérieur du Québec et membre du Regroupement des éditeurs canadiens-français (RÉCF). Par l'attribution de ce prix, le Conseil veut souligner l'importance de la création littéraire et de la maîtrise de la langue française dans la vie culturelle des francophones du Canada hors Québec.

Le lauréat sera connu le 29 septembre 2010 au cours de la cérémonie de remise de l'Ordre des francophones d'Amérique et du Prix du 3-Juillet-1608, à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement, à Québec.

Pointe Maligne rappelle aussi la magnifique chevauchée du Long Sault et les rapides troubles en amont – les glaces, les mouillages et les vents, *les batteaux [sic] qui embardent, les passages effroyables, les bouillons qui sautent de 12 à 15 pieds de haut, les eaux violentes* – pour que demeurent dans la psyché des lieux quelques traces de leur souvenir.

Nicole V. Champeau est originaire de Cornwall, en Ontario. Le fleuve Saint-Laurent de sa province natale demeure le lieu de poésie qui l'a profondément marquée.

Pointe Maligne a remporté le PRIX DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL (études et essais) 2009 et a été finaliste du PRIX TRILLIUM 2010.



- 30 -

Les Éditions du Vermillon, 305, rue Saint-Patrick, Ottawa (Ontario) K1N 5K4

Tél. : (613) 241-4032 • Téléc. (613) 241-3109 • Courriel : leseditionsduvermillon@rogers.com

Sites : <http://www.leseditionsduvermillon.ca/> et <http://vermillon.info.ca>

O.b.n.l. et o.b. 12179 3921 RR0001